



同一个世界

CINOWO[®]
connect the world

出国说 德语

Deutsch in den
deutschsprachigen Ländern

倪军 编著

在德国说德语！



外语教学与研究出版社

出国说 德语

**Deutsch in den
deutschsprachigen Ländern**

编著

在德国说德语！



外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

出国说德语 / 倪军编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2008.5
(同一个世界外语媒体系列)

ISBN 978-7-5600-7533-4

I. 出… II. 倪… III. 德语—口语 IV. H339.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 068409 号

出 版 人: 于春迟

责任编辑: 安宇光

封面设计: 李 佳

版式设计: 王志刚

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京联华印刷厂

开 本: 850×1168 1/32

印 张: 6.5

版 次: 2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-7533-4

定 价: 128.00 元 (含 CD、CD-ROM/MP3)

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 175330001



前言

如今,越来越多的中国人走出国门,走向世界。在与外国人打交道时,语言沟通显得尤为重要。本书设计了日常生活中常见的 50 个场景,并为每个场景分别选取了 6 句典型的句型。这些句型非常贴近生活,多数为惯用语,是社会上流行的定型语句。句型中的难点重点都标有简单的注解。课后还为每个场景补充了丰富的词汇和活泼生动的句型。

本书从实用入手,克服了传统学习方法“学后仍张不开嘴”的弊端,旨在帮助初学者在短时间内掌握德语的基本口语,在与外国人的实际交往中变得游刃有余。



目 录

1. Grüßen 问候	1
2. Vorstellungen 介绍	5
3. Verabschieden 告别	9
4. Entschuldigung 道歉	12
5. Vorschläge 建议	15
6. Helfen 帮助	19
7. Glückwunsch 祝贺	23
8. Gutes Benehmen 礼貌	26
9. Kompliment 赞美	29
10. Familie 家庭	32
11. Alter 年龄	35
12. Sprachen 语言	38
13. Gesundheit 健康	41
14. Beruf 工作	44
15. Zeit 时间	47
16. Termin 谈日期	50
17. Wetter 谈天气	54
18. Jahreszeiten 谈季节	58
19. Hobbys und Interessen 兴趣爱好	61
20. Feste 节日	64



21. Einen Plan machen 制定计划	67
22. Einladung 邀请	70
23. Besuch 拜访	73
24. Als Gast 作客	76
25. Einen Termin ausmachen 约会	79
26. Nach dem Weg fragen 问路	82
27. Telefonieren 打电话	86
28. Ein Taxi nehmen 乘出租	89
29. Mit dem Bus fahren 乘公共汽车	92
30. Sport 体育运动	95
31. Im Internet 上网	98
32. Arztbesuch 看医生	102
33. Haareschneiden 理发	105
34. Reisen 旅行	108
35. Fotografieren 摄影	111
36. Im Kaufhaus 在商场	114
37. Auf dem Markt 在市场	117
38. Im Restaurant 在餐厅	120
39. In der Bibliothek 在图书馆	123
40. Bei der Wäscherei 在洗衣店	126
41. Auf der Bank 在银行	129
42. Auf der Post 在邮局	132
43. Bankett 宴会	135
44. Geschäftsaktivitäten 商业活动	138
45. Ein Flugticket bestellen 订机票	141



46. Einchecken	办理登机手续	144
47. Im Flugzeug	在飞机上	147
48. Einreiseformalitäten	入境手续	150
49. Bei der Auskunft	在服务台	153
50. Zimmerdienst	客房服务	156
Vokabel	词汇	159
Anhang 1		
附录1		
Anreden	称谓	193
Anhang 2		
附录2		
Zahlen und Maßeinheiten	数字与计量单位	194
Anhang 3		
附录3		
Länder und Währungen	国家、货币	195
Anhang 4		
附录4		
Farben und Zustände	颜色与状态	197



1. Grüßen 问候



Übliche Sätze

常用句型

1. Hallo!

你好!

2. Guten Morgen (Tag, Abend).

早上(白天,晚上)好。

3. Wie geht's?

你好吗?

4. Gut, danke. Und dir?

我很好,谢谢。你呢?

5. —Wie geht's kürzlich? —Wie gewohnt.

你最近怎么样? 和平时一样。

6. —Wie läuft dein Geschäft? —So lala.

你的生意怎么样? 一般。



Ergänzende Sätze und übliche Wörter 补充语句与常用词汇

Hi!

你好!

Wie geht es deiner Familie?

你家里的人好吗?

Es geht.

还可以。

Wie steht's?

你近来好吗?

Nicht so gut!

不太好!



Erklärungen

注释

- ♣ Hallo比Hi更加正式。Hi 多用于非正式场合和熟人之间。
- ♣ Guten Morgen. 熟人间可以说: Morgen。
- ♣ So lala: 可以表示“一般”的意思, 同时也有“马马虎虎, 不过如此”的意思。



- ♣ Wie steht's? 表示一段时间没见面,有“这段时间你怎么样?”的意思。



Vokabeln

生词

	hallo	你好
	gut	好的
	Guten Morgen!	早上好!
	Guten Tag!	你好! (用于日间)
	Guten Abend!	晚上好!
	Wie geht's?	你好吗?
	danken	谢谢
	Und dir?	你呢?
	kürzlich	最近的
	wie	象……一样;……如何,怎么样?
	gewohnt	平常的
	laufen	运行
	dein	你的
das	Geschäft, -e	生意
	so lala	马马虎虎
die	Familie, -n	家庭
	Es geht.	还可以。

Wie steht's?

nicht

so

近来好吗?

不

这样





2. Vorstellungen 介绍



Übliche Sätze

常用句型

1. —Freut mich, dich kennen zu lernen. —Mich auch.
—很高兴认识你。 —我也是。
2. —Woher kommst du? —Ich komme aus China.
—你从哪儿来? —我来自中国。
3. Entschuldigung, wie heißt du?
请问,你叫什么名字?
4. Wer ist er? Er ist Zhang Hua.
他是谁? 他是张华。
5. Darf ich mich vorstellen?
我能自我介绍一下吗?





Ergänzende Sätze und übliche Wörter

补充语句与常用词汇

Ich freue mich, dich kennen zu lernen.

很高兴能认识你。

Schön, dass wir uns wieder sehen.

太好了,我们又见面了。

Herr Braun, ich möchte Ihnen Frau Wang vorstellen.

布朗先生,我想给您介绍一下王小姐。

Herr Braun, darf ich Sie Peter nennen?

布朗先生,我叫您彼得可以吗?

Nennen Sie mich Peter.

就叫我彼得好了。

Darf ich Sie duzen?

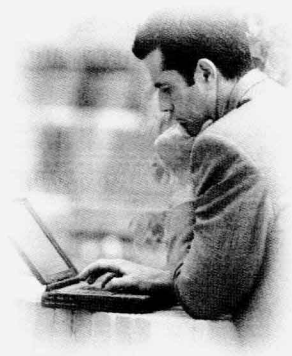
我能称呼您“你”吗?

Duzen wir uns!

我们互相彼此用“你”来称呼吧!

Ich hoffe, dass wir gute Freunde werden.

我希望我们能成为好朋友。





Erklärungen

注释

- ♣ Woher kommst du? 你从哪儿来? 回答时必须用介词aus加上地名,例如 aus China。
- ♣ Darf ich mich vorstellen? 介绍自己,用mich (人称代词ich 的第四格)。Ich möchte Ihnen Frau Wang vorstellen. 向A介绍B时,A是第三格,B是第四格。
- ♣ 德语中“您”(Sie) 和“你”(du)区分得很严格:初次见面、对领导、长辈等必须说“您”,好朋友之间、熟人之间才能说“你”,而且从您过渡到“你”一般都会说“Darf ich Sie duzen? (我能称呼您“你”吗?)”,得到对方同意才可以改口。



Vokabeln

生词

Freut mich.

我很高兴。

mich

我(第四格)

dich

你(第四格)

kennen lernen

认识,结识

auch

也

woher

从哪里

kommen

来

出国说德语

	du	你
	ich	我
	aus	来自……
die	Entschuldigung, -en	抱歉,对不起
	heißen	叫作,名叫
	wer	谁
	sein	是
	er	他
	dürfen	允许
	sich vorstellen	自我介绍
	Sie	您
	nennen	叫,称作
	sich freuen	高兴
	schön	好的
	wir	我们
	wieder	再次
	sich sehen	见面
der	Herr, -en	先生
	möchten	想
	Ihnen	您(第三格)
die	Frau, -en	小姐,太太
	vorstellen	介绍
	duzen	以你相称
	hoffen	希望
der	Freund, -e	朋友



3. Verabschieden 告 別



Übliche Sätze 常用句型

1. Ich muss fort.

我得走了

2. Auf Wiedersehen! Bis dann.

再见！回头见！

3. Grüß deine Frau von mir.

替我向妻子问好

4. Mach's gut! Alles Gute!

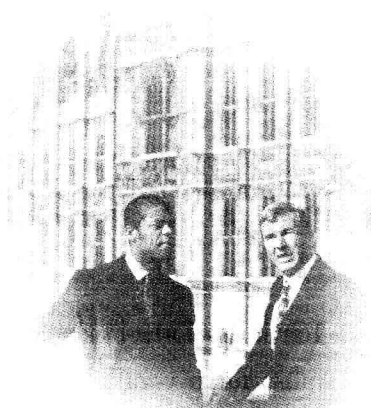
保重！祝你好运！

5. Schönes Wochenende!

周末愉快！

6. Bleiben wir in Verbindung!

让我们保持联系





Ergänzende Sätze und übliche Wörter

补充语句与常用词汇

Gute Nacht!

晚安!

Schöne Reise!

祝你一路平安!

die Reise, -n

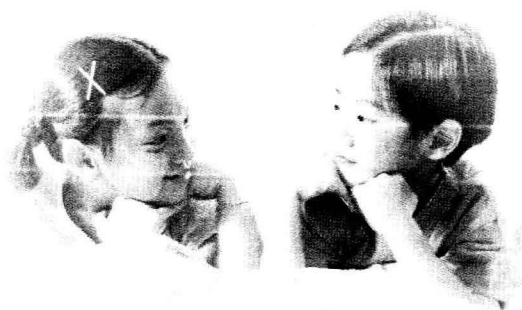
旅行, 旅途

der Urlaub, -e

假期, 休假

der Mann, -er

丈夫



Erklärungen

注释

- ♣ Ich muss fort. 我得走了。与之意思相近的句子还有 Ich muss mich verabschieden。
- ♣ Schönes Wochenende! 周末愉快! 其他用法有: Gute Reise! 旅行愉快! Schönen Urlaub! 假期愉快!